Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number,

Declaration and Power of Attorney for Patent Application



特許出願宣言書及び委任状

M2047-27

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する: As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 My residence, post office address and citizenship are as stated りである。 next to my name. 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 are listed below) of the subject matter which is claimed and for which 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて a patent is sought on the invention entitled いる。 **ELECTRONIC APPARATUS AND** RECORDING MEDIUM THEREFORE 上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の間がチェック the specification of which is attached hereto unless the following されている場合は、この限りでない: box is checked: was filed on October 25, 2001 の日に出願され、 この出頭の米国出頭番号またはPCT国際出頭番号は、 as United States Application Number or ____ であり、且つ PCT International Application Number の日に補正された出願(該当する場合) 10/045,611 and was amended on _ (if applicable). 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of 明細杏を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 I acknowledge the duty to disclose information which is material to 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。 patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

M2047-27

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、咬いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外閣での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed

		opprocessor for which priority is claused.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出額			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2000-329911	Japan	30/Oct/2000	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出颐日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Title	35. United States Code, Section application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e) 項の)利益を主張する。	119(e) of any United States provisiona	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出顧日)	(出版器号)	(出版日)
典第35編第120条に基づく。 なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各 35編第112条第1段に規定。 PCT国際出版に関示されてい。 出版日と本国内出版日またはP	なる米国出版についても、その米国法別益を主張し、又米国を拍定する利益 では、大学、は、大学、は、大学、は、大学、は、大学、は、大学、は、大学、は、大学	I hereby claim the benefit under Title in 120 of any United States application(s International application designating the and, insofar as the subject matter of exapplication is not disclosed in the prior International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulations, available between the filling date of the national or PCT International filing date	o), or 365(c) of any PCT be United States, listed belowed the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty at to patentability as defined in Section 1.56 which became prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aband	
(出版番号)	(出顧日)	(現況:特許許可、係保中、放置	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aband	•
(出版番号)	(出取日)	(現況:特許許可、係属中、放為	
且つ情報と信ずることに基づくり を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのようが たはそれに対して発行されるいが	子の知識に係わる願述が真実であり、 原述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 一類金または拘禁、若しくはその固方 は故意による皮偽の陳述は、本出版ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements maknowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that willike so made are punishable by fine or Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	ents made on information further that these statements liful false statements and the imprisonment, or both, under States Code and that such

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

M2047-27

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Thomas R. Morrison, Esq.(Reg.No.27,361), George J. Brandt, Jr. (Reg.No.22,021), Andrew F. Young, Esq. (Reg. No.

Send Correspondence to:

Thomas R. Morrison, Esq. MORRISON LAW FIRM 145 North Fifth Avenue Mount Vernon, NY 10550

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Thomas R. Morrison, Esq.

(914) 667-6755

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Ryota HATA		
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date		
		Rvota Hata 13/02/2002		
住所		Residence		
		lizuka-Shi, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address		
		c/o Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.		
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-Shi		
		Osaka 571-8501, Japan		
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any		
		Jun IKEDA		
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date		
		, Jun Ikede (13/02/2002		
住所		Residence		
		Fukuoka-Shi, Japan		
国報		Cilizenship		
		Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address		
		c/o Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.		
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-Shi		
		Osaka 571-8501, Japan		
第三以下の共同発明者についても同様	様に記載し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subsequent		
すること)		joint inventors.)		





Please type a plus sign (+) inside this box

Based upon PTO/SB/02A (11-00)

Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0032

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

DECLARATION

ADDITIONAL INVENTOR(S) Supplemental Sheet Page 4 of 5

追加発明者に対する署名の ページは必要に応じ増強する

Japanese Language Declaration (日本語宣言音)

Signature page for additional inventors use as many pages as necessary

唯一または第一発明者氏名		Full name of inventor
		Shuichi OJIMA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Thuichi Ofina 1/3/02/1002
住所		Residence
		Fukuoka-Shi, Japan
国縣		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Post Office Address
,		c/o Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-Shi Osaka 571-8501, Japan
唯一または第 発明者氏名		Full name of inventor
		Tsuyoshi HIRASHIMA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		1 Janyoshi Hirashima 13/02/2002
住所		Residence
		Kasuya-Gun, Fukuoka-Ken, Japan
用語		Cilizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-Shi
		Osaka 571-8501, Japan
唯一または第 発明者氏名		Full name of inventor
		Tadashi KAYADA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Oate
		Jaloshi Hayadi 19/02/2002
住所		Residence 1/1/57
		Yokosuka-Shi, Japan
四年		Cilizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-Shi
		Osaka 571-8501, Japan

21 -7



Please type a plus sign (+) inside this box

Approved for use through 10/31/2002. OMB 0651-0032

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

DECLARATION

ADDITIONAL INVENTOR(S) Supplemental Sheet Page 5 of 5

追加発明者に対する署名の ページは必要に応じ増強する

Japanese Language Declaration (日本語宣言音)

Signature page for additional inventors use as many pages as necessary

唯一または第一発明者氏名		Full name of inventor		
		Kousuke KUBOTA		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
		* Lawel Lukot R	× 19/02/2002	
住所		Residence	1	
		Yokosuka-Shi, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japanese		
郵便の宛先		Post Office Address		
		c/o Matsushita Electric Industri	al Co., Ltd.	
		1006, Oaza Kadoma, Kadoma-Shi		
		Osaka 571-8501, Japan		
唯一または第 発明者氏名		Full name of inventor		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
住所		Residence	NAME OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER	
田智		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
唯一または第 発明者氏名		Full name of inventor		
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
住所	·	Residence		
四種		Cilizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		
	•			
·				